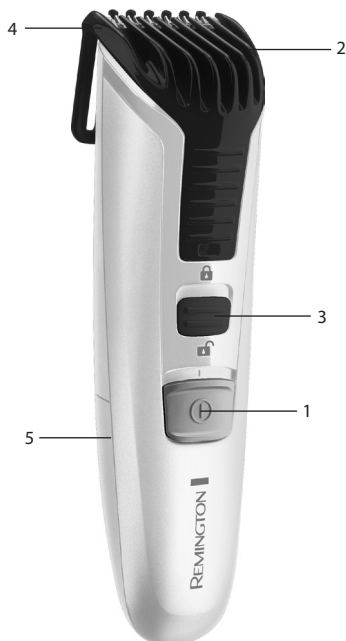


REMINGTON®

Beard Trimmer and Nose and Ear Trimmer Gift Pack



MB4122



KEY FEATURES

- 1 On/off switch
- 2 Adjustable comb
- 3 Adjustable comb lock switch
- 4 Trimmer assembly
- 5 Battery compartment
- 6 Cleaning brush (not shown)
- 7 2 x AAA batteries (not shown)

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

⚠ ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! – ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Не пользуйтесь устройством, если оно не работает должным образом, ронялось, было повреждено или погружено в воду.
- 3 Не погружайте прибор в жидкость, не используйте его рядом с водой в ванне, бассейне или другой емкости и не используйте его вне помещений. 
- 4 Изделие следует хранить при температуре 10 — 35°C.
- 5 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 6 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 7 Устройство должно быть сухим.
- 8 Лезвия данного изделия можно промывать в проточной воде.
- 9 Обратите внимание на то, что основной корпус триммера нельзя мыть и следует беречь от воды.

⚠ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЯМИ

- ★ **Примечание.** Если вы не планируете пользоваться устройством в течение длительного времени, извлеките из него батареи.
- Неперезаряжаемые батареи не подлежат повторной зарядке.
- Перезаряжаемые батареи следует достать из прибора и утилизировать безопасным способом.
- Не смешивайте батареи различных типов, новые и использованные батареи.
- Не допускайте короткого замыкания контактов батарей.

- По окончании срока службы батарей их необходимо достать из прибора и утилизировать либо отдать на переработку безопасным для окружающей среды способом (см. раздел «ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ»).

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Машинка для стрижки бороды

- 1 Выключатель
- 2 Регулируемая насадка-гребень
- 3 Блокировочный переключатель регулируемой насадки
- 4 Блок триммера
- 5 Батарейный отсек
- 6 Щетка для чистки (На рисунке не показано)

НАЧАЛО РАБОТЫ

- Для триммера для стрижки бороды требуется 2 щелочных батарейки типа «AAA» (один комплект прилагается). Мы рекомендуем использовать батарейки VARTA®.
- Выключите устройство.
- Чтобы открыть батарейный отсек, нажмите на рифленые области и потяните вниз.
- Вставьте батареи таким образом, чтобы отметки (+) и (-) на батарее совпадали с аналогичными отметками на батарейном отсеке.
- Соблюдайте полярность при установке батарей.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

✱ ПЕРЕД НАЧАЛОМ

- Перед началом стрижки расчешите бороду или усы гребнем.

✱ УСТАНОВКА ДЛИНЫ ВОЛОС

- Насадка-гребень может использоваться с 9 разными настройками длины.

Положение насадки-расчески	Длина стрижки
1	1,5 мм
2	3 мм
3	5 мм
4	7 мм
5	9 мм
6	11 мм
7	13 мм
8	15 мм
9	18 мм

✳ Примечание. Для стрижки волос близко к коже используйте триммер для бороды без регулируемой насадки. Таким образом длина стрижки составит 1 мм, а если держать лезвия перпендикулярно к коже, длина стрижки составит 0,4 мм.

✳ УСТАНОВКА И СНЯТИЕ РЕГУЛИРУЕМОЙ НАСАДКИ-ГРЕБНЯ

- Убедитесь, что изделие выключено.
- Чтобы прикрепить насадку, поместите насадку в верхней части триммера для бороды таким образом, чтобы зубчики насадки располагались над зубчиками лезвий.
- Надвигайте насадку на триммер для бороды до тех пор, пока она не зафиксируется на приборе.
- Чтобы снять регулируемую насадку, убедитесь в том, что блокировочный переключатель насадки установлен в разблокированное положение.
- Надавите на заднюю часть насадки по направлению вверх и снимите ее с триммера для бороды.

✳ Примечание: переключатель ВКЛ./ВЫКЛ. контролирует блокировочный переключатель регулируемой насадки, чтобы гарантировать стабильное качество обработки. Когда триммер включен, блокировочный переключатель насадки находится в заблокированном положении.

- Если триммер выключен, нужно вручную открыть блокировочный переключатель насадки, чтобы отрегулировать настройку длины.
- При этом можно отрегулировать настройку длины насадки.

✳ ПРОРЕЖИВАНИЕ И ПРИДАНИЕ КЛИНООБРАЗНОЙ ФОРМЫ БОРОДЕ УСАМ

- Наденьте регулируемую насадку на лезвие триммера и выберите желаемую длину, сдвинув регулируемую насадку вверх или вниз.
- Значение настройки появится на индикаторе положения длины. При первом использовании триммера начните с максимальной настройки длины триммера.
- После установки желаемой длины на регулируемой насадке включите триммер. При этом будет зафиксирована настройка длины, выставленная на насадке.
- Приложите плоскую часть насадки триммера к коже.
- Совершайте движение триммером по направлению к кромке бороды/усов на необходимых участках лица и по направлению от бороды в области шеи.

✳ ПОДРАВНИВАНИЕ ВИСКОВ

- Начните с края висков, слегка прижимая лезвия триммера к коже.
- Двигайтесь в направлении кромки висков, чтобы подравнивать желаемые места в области лица.

➡ ПОДРАВНИВАНИЕ ЗАТЫЛКА

- ✳ Примечание: Вам потребуется ручное зеркало, чтобы произвести подравнивание волос на затылочной области самостоятельно.
- Снимите насадку или насадку с регулировкой длины с широкого триммера. Пальцами поднимите волосы у основания головы и уберите их от шеи.
- Указательным пальцем прикрывайте корни поднятых волос, чтобы случайно не срезать лишнее.
- Другой рукой держите триммер у основания шеи, направив режущий блок вверх, проведите триммером вверх по шее, пока он не коснется вашего указательного пальца, который прикрывает корни волос у основания головы.
- После выполнения этой процедуры, осторожно убирайте устройство, чтобы не повредить триммером корни волос у основания головы.

★ СНЯТИЕ ЛЕЗВИЯ

- Убедитесь в том, что прибор выключен.
- Снимите регулируемую насадку.
- Снимите лезвия. Для этого установите большой палец под лезвиями и толкните их вверх, после чего снимите блок лезвий с корпуса триммера.
- Чтобы повторно установить лезвия, совместите заднюю часть лезвий с задней частью корпуса в верхней части триммера и вдавите блок лезвий в корпус, пока не услышите щелчок, означающий, что лезвия зафиксированы на месте.

➡ ДЛЯ НАИЛУЧШЕГО РЕЗУЛЬТАТА

- Волоски бороды, усов и на висках должны быть сухими.
- Не используйте лосьоны перед использованием устройства.
- Расчешите волосы в направлении их роста.

👁 УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

- Для обеспечения длительной службы триммера следует регулярно чистить лезвия и само устройство.
- Убедитесь, что изделие выключено.
- Не применяйте для очистки инструментов и их режущих поверхностей агрессивные или едкие чистящие средства.
- Данное изделие оборудовано лезвиями, которые можно мыть. Перед мытьем лезвий удостоверьтесь, что лезвия полностью отсоединены от триммера. Промойте лезвия под струей воды, чтобы удалить все обрезки волос.
- Убедитесь, что лезвия высохли после промывки под проточной водой. Обратите внимание на то, что основной корпус триммера нельзя мыть и следует беречь от воды.
- После каждого использования прибора рекомендуется очищать лезвия от волос. Для этого их следует промыть водой либо прочистить щеточкой.

➡ ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

- Триммер не работает во включенном состоянии:
- Убедитесь, что батареи вставлены правильно.
- Лезвия триммера не двигаются:
- Возможно, засорен или запачкан режущий блок.
- Почистите и смажьте устройство.



Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.





KEY FEATURES

- 1 Linear trimmer
- 2 On/off switch
- 3 Battery compartment

GETTING STARTED

INSERTING BATTERIES

- Your hygiene clipper requires 1 'AA' alkaline battery. We recommend using Varta batteries.
- Ensure the product is switched off.
- Rotate the battery compartment cap approximately $\frac{1}{4}$ turn anti-clockwise then pull off.
- Insert 1 'AA' alkaline battery so that the (+) and (-) marks on the battery face the same mark in the battery compartment.
- Place the cap back on the unit using the alignment marks and rotate clockwise until the cap snaps into place.

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

⚠ ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! – ДЛЯ СНИЖЕНИЯ РИСКА ОЖОГОВ, УДАРА ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ, ВОЗГОРАНИЯ ИЛИ ТРАВМЫ:

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 Изделие следует хранить при температуре 15 — 35°C.
- 3 Не разбирайте блок лезвий.
- 4 Во избежание травм включайте триммер до того, как введете его в нос или ухо.
- 5 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 6 Ножи допускается мыть под проточной водой. 
- 7 Не споласкивайте основной корпус устройства под проточной водой.

⚠ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С БАТАРЕЯМИ

- ★ **Примечание.** Если вы не планируете пользоваться устройством в течение длительного времени, извлеките из него батареи.
- Неперезаряжаемые батареи не подлежат повторной зарядке.
- Перезаряжаемые батареи следует достать из прибора и утилизировать безопасным способом.
- Не смешивайте батареи различных типов, новые и использованные батареи.
- Не допускайте короткого замыкания контактов батарей.
- По окончании срока службы батарей их необходимо достать из прибора и утилизировать либо отдать на переработку безопасным для окружающей среды способом (см. раздел «ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ»).

ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

★ **Машинка для стрижки волос в носу и ушах (триммер)**

- 1 Линейный триммер
- 2 Выключатель
- 3 Батарейный отсек

НАЧАЛО РАБОТЫ

★ **ВСТАВКА БАТАРЕЙ**

- Этот гигиенический триммер работает от одной щелочной батарейки типа 'AA'. Рекомендуем пользоваться батарейками Varta. Убедитесь, что изделие выключено.
- Поверните крышку отсека для батарейки примерно на четверть оборота против часовой стрелки и вытащите ее.
- Вставьте одну щелочную батарейку типа 'AA' таким образом, чтобы знаки (+) и (-) на поверхности батарейки совпали с такими же знаками в отсеке для батарейки.
- Поместите крышку на прибор с учетом знаков совмещения и поверните по часовой стрелке, чтобы крышка встала на место.
- ★ **Примечание:** триммер не будет работать, если батарейка вставлена неверно.
- ★ **Примечание:** выньте батарейки, если прибор не будет использоваться в течение долгого времени.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

★ **ВКЛЮЧЕНИЕ ТРИММЕРА**

- Выключатель встроен в крышку отсека батареи.
- Чтобы включить прибор, поверните крышку отсека батареи по часовой стрелке.
- Чтобы выключить прибор, просто поверните крышку отсека батареи против часовой стрелки до положения off («выкл»).

★ **УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ИЗ НОСА**

- Аккуратно введите в ноздрю режущий блок триммера.
- Аккуратно вводите и выводите триммер из ноздри, одновременно его вращая.
- Не вводите режущий блок в ноздрю глубже, чем на 6 мм.

✳ УДАЛЕНИЕ ВОЛОС ИЗ УША

- Аккуратно введите режущий блок в ушное отверстие.
- Плавно вращайте устройство круговыми движениями.
- Не вводите стригущую часть прибора в ухо более чем на 6 мм.
- ✳ ПРИМЕЧАНИЕ. Не давите на триммер слишком сильно, это может повредить прибор или травмировать кожу.

👁 УХОД ЗА ТРИММЕРОМ

- Для продления срока службы изделия за ним следует ухаживать.
- Рекомендуется очищать прибор после каждого использования. Самый простой и наиболее гигиеничный способ очистки триммера — ополаскивание его головки теплой водой после использования.
- Ножи триммера могут продолжать работать во время промывания.

✳ ПОСЛЕ КАЖДОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Волосы, скопившиеся на лезвиях, необходимо смыть, после чего стряхнуть излишки воды.
- Саму машинку вытрите влажной тряпкой и сразу же высушите.

✳ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПРИ ЧИСТКЕ

- Не используйте для чистки устройства или лезвий агрессивные или вызывающие коррозию вещества.
- Не подвергайте блоки лезвий давлению или воздействию твердых предметов.
- Не погружайте изделие в воду, это приведет к его поломке.

♻ Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Model No MB4122

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA,
Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: АО «Спектрум Брэндс»

Юр.адрес: Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 77

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)

3,0 В при постоянном токе

16/INT/ MB4122 Version 07 /16

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,

or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.remington-europe.com

© 2016 Spectrum Brands, Inc.